

La demande de permis générale doit être jointe avec cette annexe
The general application form must be submitted with this appendix

1- Documents à fournir avec votre demande Documents to submit with your application

- I Numéro de lot distinct;
Distinct lot number;
- II Un plan d'implantation à l'échelle, localisant tous les bâtiments existants et proposés, les lignes de propriété, l'installation septique et les puits existants, ainsi que tous les cours d'eau sur le terrain ainsi que toute distance pertinente. Lorsque situé en zone verte, veuillez de plus montrer l'emplacement de la superficie accordée par la Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec (CPTAQ)*
Provide a site plan to scale indicating all existing and proposed structures, all property lines, septic system and existing wells. Include all bodies of water on the property and all other pertinent measurements. When located in the green zone, also show the location of the surface area granted by the Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec (CPTAQ)*.
- III Un certificat d'implantation préparé par un arpenteur sera demandé lorsque les travaux sont situés:
- à moins de 3 mètres d'une marge de recul minimale;
- dans la zone inondable telle que définie au règlement de zonage;
- situé dans une zone de paysages naturels, sauf si le plateau a déjà été identifié par l'arpenteur sur un plan;
- si le projet présente des risques d'erreurs de conformité.
A certificate of implantation prepared by a surveyor will be required when work is situated:
- less than 3 metres from a minimum setback;
- in the flood zone as defined under the zoning bylaw;
- in the "paysages naturels" zone, except if the plateau has already been shown on a surveyor's plan;
- if the project presents a risk of errors regarding conformity.
- IV Pour la construction de tout type de bâtiments : le plan des 4 élévations, avec le niveau du sol fini ainsi que la description de l'utilisation des aires de plancher;
For the construction of any type of building: include the 4 elevations and the foundation, with finished ground level plus a layout plan of floor space and description of floor use;
- V Pour les bâtiments de 40m² et plus : Plans de construction à l'échelle comprenant :
- la vue en plan des fondations et de chacun des étages comprenant le détail des éléments structuraux;
- une coupe de fondation, planchers, murs et toit.
For buildings of 40m² and over, provide construction plans to scale including:
- *The floor plans for the foundation and each storey with all structural details;*
- *Cross-sections of foundation, floor s, walls and roof.*
- VI Paiement des frais reliés à la demande de permis, soit **20 \$** plus 1\$ pour chaque tranche de 1000\$ de valeur des travaux
Payment of all fees pertaining to the permit request, that is, \$20 plus 1\$ for each additional amount of 1000\$.
- VII Pour un projet situé dans une zone de PIIA des plans et documents supplémentaires pourront être demandés et des délais additionnels sont à prévoir.
Additional plans and documents may be required and additional delays may be incurred for projects situated in a PIIA zone.
* une autorisation d'usage non agricole ou un avis de conformité doit être obtenu auprès de la CPTAQ
(www.cptaq.gouv.qc.ca)
an authorization of use for purposes other than agriculture or a conformity status must be obtained through the CPTAQ (www.cptaq.gouv.qc.ca)

Annexe 2, Bâtiments accessoires
Appendix 2, Accessory buildings

2- Objet de la demande répondre à toutes les questions qui sont applicables à votre projet Purpose of application answer all questions that apply to your project		
<input type="checkbox"/> Nouvelle construction New structure	<input type="checkbox"/> Agrandissement Extension	<input type="checkbox"/> Réparation Rénovation
Valeur marchande du projet / Market value of the project \$ ()		
Description des travaux / Description of work to be carried out		
Nombre de bâtiments accessoires existants / Number of existing accessory buildings		
Dimension de chaque bâtiment accessoire existant / Dimensions of all existing accessory building		
Hauteur du bâtiment principal / Height of the main building		
Le bâtiment sera-t-il alimenté en eau? / Will the building be supplied with water?		
3- Bâtiment proposé / Proposed building		
Façade / Front	Côté / Side	Hauteur / Height
Type de fondation / Type of foundation	Type de chauffage, si applicable / Type of heating, if applicable	
Revêtement extérieur Exterior siding	type :	couleur : color :
Toit Roof	type :	couleur : color :
Usage du bâtiment / Usage of building:		

4- Exécutant des travaux et échéancier / Contractor and work schedule		
<input type="checkbox"/> Propriétaire Owner	<input type="checkbox"/> Entrepreneur licencié Licenced contractor	<input type="checkbox"/> Gestionnaire de projet Project manager
Nom de la compagnie, nom du responsable / Company Name or Name of person in charge		
Adresse complète / Street address		
Municipalité / Municipality	Code postal / Postal code	Province
Téléphone / Telephone ()	Télécopieur / Fax ()	No RBQ
Date prévue début des travaux Date work to begin		Date prévue fin des travaux Date work to be completed